

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

ño VIII.-Número 2.774

Redacción y Administración
Pl. y Margall, 25.-Teléfono, 123

Mahón viernes 30 de Mayo de 1913

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Plas.	Plas.
G. Martínez Sierra. La Vida Intelectual. 3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey. 3'90
Rafael López de Haro. El país de los medianos. 3'50	Gutierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres). 2'50
Antón del Omei y García Carrera. Canlejas. 4'00	Benavente. La noche del sábado. 1'00
Diez Canedo y Fortuñ. La Poesía Francesa Moderna. 3'50	Claridades. Machito, torero de la emoción. 3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel. 3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas. 3'50
	E. Marquina. Por los pecados del Rey. 3'50

Publicaciones económicas

Lázaro. Precios novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria»). 10 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hechicigas, por Jacinto Benavente.
El Rey Lear, por S. Shagespeare.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquitín: Satiricón: El Libro Popular: La Hoja de Perra: El Motín: L'Esqueja de la Torraixa: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero: ...

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa».

Gestiones pro Menorca

Entrevista con el señor Delegado

El título de excelencia que se acaba de conceder a nuestro Ayuntamiento y la seguridad de que el digno Delegado del Gobierno durante su estancia en Madrid se habría interesado por nuestra querida roqueta nos decidieron a buscar datos para esta información.

Deferente y cortés el señor Roca de Togores oponía reparos dictados por la modestia. En aras del interés público hubimos de insistir hasta obligar respetuosamente a nuestro amable interlocutor. He aquí sus manifestaciones ingenuas y sinceras:

La convicción de que este Ayuntamiento era merecedor del título concedido es hija del concepto que he formado del pueblo menorquín después de conocerle y convivir con él.

Para confirmar el juicio propio consulté y pedí datos al ilustrado Secretario Municipal don Santiago MasPOCH.

Este celoso funcionario, juntamente con el inteligente archivero don Francisco Hernández, me asesoró plenamente. Pude reunir antecedentes justificativos de la petición que luego dirigí.

Los datos históricos de acuerdo con mis informes y conceptos relativos a este pueblo fueron la base de mis gestiones.

Y como el Ayuntamiento es digno y legítimo representante del pueblo, para el cabildo municipal había que pedir los honores que el pueblo merece.

La marcha de mis gestiones ha sido la siguiente:

E cribí primeramente al malogrado expresidente señor Canalejas quien estuvo en principio conforme con mis deseos. Me puse también en comunicación con el exministro de la Gobernación señor Ruiz Valarino y hasta hablé del asunto al jefe del partido liberal de Baleares don Alejandro Rosselló.

De mis propósitos di cuenta al dignísimo Diputado por Menorca señor Llansó y hallé la cooperación más eficaz en ambos señores diputados.

Pantada la cuestión, era necesario resolverla y este fué el objeto de mis últimas gestiones personales durante mi estancia en Madrid.

Conferencé varias veces con el señor Ministro de la Gobernación a quien corroboré todos los antecedentes del asunto. Llamé especialmente su atención acerca de la importancia de la ciudad, de los sacrificios que ha hecho el Municipio por la enseñanza y la cultura, lo honrado de su administración y respeto a las instituciones sin ocultarle la procedencia política de las personalidades que lo integran.

Ya sabe usted el resultado: la concesión del título de excelencia al Ayuntamiento, fundado el decreto en las razones expuestas. La Justicia se ha impuesto y la verdad ha triunfado. Yo lo celebro muchísimo.

Mil gracias por su felicitación.

En cuanto a esa última pregunta me complazco en manifestarle que efectivamente he tratado algunos asuntos de interés para Menorca, asuntos de estos por los que siempre labora, activo y celoso, el Diputado señor Llansó.

En primer lugar expuse al ministro de la Gobernación el buen con-

cepto que he formado de la aplicación y honradez de todos los municipios de Menorca.

Me interesa para que se conceda una condecoración al doctor Alabern por su humanitaria e inteligente campaña en pro de la infancia menorquina, ofreciéndome el señor Alabern tramitar el asunto activamente. En el Ministerio de Instrucción Pública elegí al Ayuntamiento de San Luis que inscribió la escuela de niños en un local moderno, hermosísimo y de reciente construcción.

Ha logrado una promesa formal de una subvención para local de Escuelas en Ferrerías.

Respecto a Ciudadela he recibido la promesa de que, si aquel Ayuntamiento concede un pasadizo razonable, se designará un maestro interino que sea digno sucesor del meritorio por todos conceptos don Juan Benjamín. Esta promesa es tan firme cuanto me aseguraron que será cumplida aun cuando para ello sea preciso dictar una real orden especial.

Por último, solicité un crédito para mobiliario decoroso y apropiado para una Delegación que, como sucede con esta, es en momentos dados la representación de España ante los extranjeros.

El turismo y las visitas de las escuadras hacen que se den en Mahón casos que no se presentan en ciudades de más importancia, como por ejemplo Valladolid. Estos casos son aquellos en que la autoridad ante comisiones oficiales extranjeras asume por entero la representación nacional. No se trata pues de oficio de lujo sino del decoro patrio. Así lo entendió el señor Ministro de la Gobernación prometiendo ocuparse del asunto con interés.

Si señor, estoy firmemente decidido a perseguir e juego por todos los medios y de todas las maneras que la ley me permite.

E juego se perseguirá a pesar de todos los pesares. Puede usted decirlo en todas partes.

En nombre de los lectores a quienes dedicamos la información y en el propio, repetimos al señor Delegado la expresión de agradecimiento que personalmente le manifestamos.

Creímos del caso consultar con el señor Roca de Togores las cuartillas redactadas. A par que una atención debida alcanzamos así una garantía de que «este escrito es fiel reflejo de la entrevista».

Conseguimos si este objeto, pero en cambio hemos tenido que retirar el párrafo final y suprimirlo con él. E que nos han hecho borrar contenía elogios que, no por ser tales, dejan de ser justos y merecidos.

El hombre descuartizado

Sánchez, en Perales

Episodio de la guerra de Cuba

Quando las almas de temple extraordinario aplican sus actividades a cualquier acto de la vida, le imprimen tal relieve, que o resultan épicas heroicidades o demasías abrumadoras de la perversidad.

Esa figura siniestra, que en una celda de San Francisco el Grande espera que la justicia forme juicio de su crimen y aplique al delincuente la sanción terrible que el Código señala, fué un día un héroe de leyenda, una de esas figuras gigantescas de nuestra raza que des-

piertan legítimos orgullos y se presentan a la fantasía envueltas en aureolas de apoteosis.

El 13 de Julio de 1895 libróse en la sabana de Perales (Cuba) una acción heroica. Batíase el general Martínez Campos con importantes fuerzas insurgentes, y la fortuna no se mostraba muy propicia a nuestras armas. Habían muerto ya el general Santocildes y su ayudante el teniente Sotomayor, y la retaguardia de la columna española soportaba todo el peso de aquella briosa acometividad de los cubanos, cuando, superiores en número, se comenzaron a batir.

El sargento de la guerrilla montada de Isabel la Católica Manuel Sánchez López, ayudado por cuatro guerrilleros, se dedicó bravamente a retirar heridos de la línea de fuego.

El oficial que mandaba la retaguardia, en trance durísimo de ver agotadas las municiones, exclamó:

—Sargento Sánchez, tráigame cartuchos.

—La impedimenta está muy lejos, mi teniente dijo el sargento—¿quiere usted que los traiga de allí?—añadió señalando al enemigo.

—Vaya donde quiera; pero tráigame los pronto.

El sargento Sánchez mandó avanzar a sus cuatro guerrilleros, y, entre dos fuegos, inició una carga heroica. El enemigo, sorprendido de tamaña audacia, retrocedió unos pasos. Aquellos locos despojaron a los mambises muertos de sus cartucheras, llevándoselas al oficial...

Caía la tarde. La columna se disponía a acampar en las casas de Solía. Las compañías, en su repliegue, iban formando el cuadro.

Un oficial movilizado, el teniente Romero, dijo a Martínez Campos:

—Creo, mi general, que es una locura acampar aquí.

—¿Por qué?

—Si los insurrectos llegan al río Mayay antes que nosotros, no conseguiremos entrar en Bayamo. Además, deben escasear las municiones y mañana tendríamos que abrirnos paso a la bayoneta.

Comprendió el general lo atinado de estas observaciones, y comprobado que el cuerpo que contaba con más repuesto de municiones no llegaba a doce cartuchos por plaza, dispuso el avance.

Llamó al comandante indígena, don Lolo Benítez, para decirle:

—Toma una escolta, ve a Bayamo y dí al comandante militar que con toda la guarnición salga en nuestra ayuda.

El sargento Sánchez, que oyó la orden, se brindó a formar parte de la expedición. Cuatro soldados más se ofrecieron a completar la escolta.

Había cerrado la noche y no obstante el conocimiento del terreno que el comandante Benítez tenía, se extravió en la manigua. No había puntos de orientación. Anduvieron errantes más de una hora sin hallar salida. De pronto oyeron voces.

—Son los mambises—dijo Benítez.

—Mejor—exclamó Sánchez—ellos nos darán un práctico.

—¿Qué dice usted?

—Que voy a pedirles un guía. No me conocen. Tengo el uniforme manchado de sangre, y como es blanco, quitándome los galones y la escarapela, lograré engañarlos. Si oye usted un disparo, escape. Será señal de que me han descubierto, y antes de que me maten, irá uno delante de mí.

Sánchez avanzó por la manigua. Una voz exclamó de pronto:

—¡Alto!, ¿quién vá?

—Cuba libre.

—¿Qué gente?

—General Maceo.

—Adelante.

—¿Qué fuerzas son éstas?

—Del general José Maceo... ¿Qué buscas?

—Traigo un parte del general Maceo para su hermano el general José. Como

soy de la fuerza de Santiago de Cuba, no conozco el camino y necesito un guía.

Trasladáronlo a una de esas bodegas que tanto abundan en los campos de la isla, y allí repitió al jefe de la fuerza la fábula inventada, añadiendo:

—Bien zurrámos hoy a los patosos. Yo me he cargado a un general.

—¿Tú?

—Sí, estaba al lado de Jesús Rabi y él vió cómo disparaba y caía.

No obstante, los insurrectos lo registraron. El parte era verbal y no halláronle documentos comprometedores. Uno de aquellos rebeldes se prestó a guiarlo.

Cuando en unión del práctico se incorporó a su jefe, entre ambos lo amarraron, exigiéndole, bajo amenaza de muerte, que los pusiera en el camino de Bayamo. Una vez en él, preguntó Sánchez:

—¿Qué hacemos con éste?

—Déjalo—dijo el comandante Benítez, que no tenía fama de blando,—nos ha salvado la vida.

—¿Quiere usted decir?...

—Si una bala lo alcanzara, peor para él; pero seamos siquiera agradecidos.

Y echó a andar hacia Bayamo.

Sánchez, que lo seguía, no encontró oportuna aquella generosidad y mató al práctico.

A las diez de la noche entraban en Bayamo, y una hora más tarde lo hacía Martínez Campos con los restos de su columna.

Sánchez fué por aquello ascendido a oficial.

MIGUEL RIBAS.

Lo que dice un médico

El redactor médico de «La Tribuna» escribe lo siguiente acerca de los restos de la víctima:

«La labor destructiva realizada por los criminales exigen indudablemente una labor impropia y un instinto criminal inaudito.

La cabeza ha desaparecido, hallándose sólo algunos trozos de cuero cabelludo con pelos largos. La sección fué verificada a la altura de la cuarta vértebra cervical con un golpe de hacha, mejor aún, con varios hachazos. Téngase en cuenta que la sangre y la grasa de esta región había de entorpecer grandemente esta maniobra.

Los técnicos son los únicos capaces de comprender la enorme cantidad de trabajo que supone descuartizar un cadáver del modo como lo está éste.

Del brazo derecho sólo queda la cabeza del húmero, y del izquierdo, el omoplato, la clavícula y el húmero entero; éste se halla raspado.

De las costillas sólo quedan la primera izquierda y un tercio de la cuarta, quinta y sexta derechas. Las demás fueron cortadas a golpe de hacha a la altura de su articulación con las vértebras, quedando insertas las cabezas en sus respectivas articulaciones.

La columna vertebral ha sido partida por flexión a la altura de las vértebras lumbares segunda y cuarta.

Los huesos de la pelvis han sido desarticulados sin fractura de ninguno de ellos.

Los fémures se hallan completos e insertos en las cavidades cotiloideas respectivas; por su extremo inferior conservan las rótulas y tibias y peroné en el izquierdo, y sólo la tibia del derecho, no habiéndose hallado el peroné de este lado.

El pie derecho ha sido cortado de un solo golpe de hacha a la altura de los metatarsianos, y el izquierdo por la base de los dedos.

Después se han esparcido por la mesa de disección 18 o 20 trozos de piel como de un decímetro cuadrado,

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

Todos los modelos a Ptas 2'50 semanales

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS

COMPANÍA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4
MAHÓN: Calle Nueva, 3a.

SUCURSALES

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a pesetas 19'00
En plata a » » » 27'00
En » extra a » » » 33'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas parantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHÓN

Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.
Fernández Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

Persianas de cadenilla, teglidas y de fantasía.

Dando las medidas se encargan en la esterería de Luis Más, calle Deyá, núm. 5.-MAHÓN.

sin que se pueda determinar bien las regiones a que pertenecen por carecer de las señales necesarias para ello.

Sin duda, los criminales pretendieron hacer desaparecer el cadáver arrojándolo por el reirte, como lo hicieron con la cabeza, fácil de fracturar, y huesos de gados, como las costillas, decidiéndose a encerrarlo ante la dificultad de partir los demás huesos gruesos.

La degradación

No es cierto, como se ha dicho, que vaya a ser degradado el capitán Sánchez el parar la causa a la jurisdicción militar.

La degradación se hace en el ejército cuando lo marca la ley taxativamente, como consecuencia de una sentencia, o cuando recae pena de muerte, por haberse cometido un delito común, como en este caso ocurre. Pero la degradación es después de terminada la causa, no antes.

He aquí lo que dice el Código militar de este acto: «Artículo 64.º.—Cuando a la pena de muerte deba preceder la degradación militar, el sentenciado irá vestido de uniforme completo, llevando su espada, si fuese oficial, uno de los soldados de la escolta.

Colocado el reo en el centro del cuadro, frente a la bandera o estandarte, dispondrá el juez instructor que el oficial sentenciado ceda la espada, e inmediatamente después, que un sargento le despoje de ella, haciendo además de romperla y arrojándola al suelo. A la misma vez irá despojando sucesivamente de todas sus insignias y condecoraciones.

El instructor pronunciará previamente, para el acto del despojo,

esta fórmula: «Despojad a... (el nombre del sentenciado) de sus armas, insignias y condecoraciones, de cuyo uso la ley le declara indigno; la ley le degrada por haberse degradado a sí mismo.»

Cuando la degradación no preceda a la muerte, se verifica al frente del cuerpo a que perteneciera el reo, y de la tropa que designe el jefe superior, y hecho, será entregado el reo a la autoridad para el cumplimiento de las penas principales.»

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima

En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 30.º de los Estatutos y de lo acordado por el Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a junta general ordinaria para el día 4 de Junio próximo, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, calle del Angel 10, para dar cuenta de la Memoria y Balance del segundo ejercicio social, finido en 31 de Marzo último.

Para el caso de que no pudiera celebrarse dicha junta por falta de número de acciones representadas en ella, queda desde luego convocada una nueva reunión para el día 6 del citado mes, a igual hora de las cinco de la tarde, en la que serán válidos los acuerdos que se adopten sea cual fuere el número de accionistas presentes o representados.

Para tener derecho de asistencia a la reunión deberán depositarse en la Caja de la Sociedad en Mahón ó en la «Bancu Arnú» de Barcelona (Pasaje del Reloj), diez acciones, cuando menos, con cinco días de anticipación a la fecha fijada para la junta.

Mahón 17 Mayo de 1913.—El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal, Timoner.

PARA VENDER

Lo está un bote con todos los accesorios. Informes: Castillo. 63.

Ayuntamiento de Mahón

Habiendo acordado esta Corporación reunirse en sesión extraordinaria el domingo próximo a las once de su mañana para hacer pública y solemne entrega al distinguido médico don Enrique Alabern Saez del título de hijo adoptivo de esta ciudad con que ha sido agraciado, por su meritoria y laudable labor realizada como fundador y Director de «La gota de leche», espera este Ayuntamiento de la cultura de estos vecinos y de su profundo amor a cuanto signifique rendir homenaje de gratitud a todos los que por sus actos se han hecho de ellos acreedores, que honrarán con su presencia tan importante acto y contribuirán a su mayor realce y esplendor.

Mahón 23 Mayo de 1913.—El Alcalde, Francisco Bais.

EN MARRUECOS

UN COMBATE

Tánger 21.

De Mequinez se acaban de recibir noticias muy interesantes

El día 14 salió el comandante Barrión al frente de 30 hombres de la Palocia, para dar un paseo desde Dar-el-Kaid a Ifran.

Los b'nimitir, tomando el paseo militar por un movimiento ofensivo, retiraron apresuradamente sus ganados, apostaron en el camino y atacaron a las fuerzas expedicionarias.

El destacamento replicó vigorosamente al ataque, causándole pérdidas muy respetables al enemigo

Al comandante Bernier le atravesó una bala el pulmón derecho. El distinguido jefe quedó muerto en el campo de batalla.

El Roghí, que dirigía personalmente el combate, animando a los suyos, fué herido de gravedad.

Según noticias de Tetuán, los cabileños del Rif y de Yebala continúan celebrando conciliábulos.

Se teme que preparen un movimiento ofensivo.

COLOCACION

Se desea encontrar una familia natural de esta isla compuesta de cuatro o cinco personas (entre ellas una mujer, para el cuidado del corral) que quera establecerse en Tánger, para tener bajo su cuidado una porción de terreno de cuatro hectáreas plantado de árboles frutales.

Se ofrecen actualmente 100 pesetas mensuales al jefe de familia y de 150 a 3 pesetas diarias a los demás individuos según sus aptitudes. Según su comportamiento, tendrán participación en el negocio. Tendrán habitación en la casa y la alimentación será por su cuenta.

Se adelanta el importe de los pasajes. Para más detalles e informes, dirigirse a DON JOSE CHAZARA, Empresario de Obras Públicas, en Tánger.

DEL MAR

Ayer fondeó en este puerto el vapor de la Compañía Arrendataria de Tabacos

Adelantan con rapidez las reparaciones que se efectúan en el vapor «Menorquina».

Hoy ha fondeado el vapor «Isla de Menorca», procedente de Barcelona y Alcudia.

También habrá llegado a Ciudadela el

vapor del mismo nombre, procedente de Alcudia.

El referido buque saldrá esta noche para Palma.

Mañana es esperado de la capital de la Provincia el vapor «Mahón».

Procedente de Gandía ha llegado esta mañana el laúd «Cinco amigos» con cargamento de hortalizas.

Se halla fondeado en Calfiguera el pailebot «Concepción» para cargar maquinaria y salir con rumbo a Barcelona.

Estos días se procede a pintar el casco del buque.

De la escuadra yankee que viene al Mediterráneo, sin contar los cruceros torpederos y avisos formarán parte veintidós grandes acorazados, cuando Francia posea solamente en el Mediterráneo catorce, Italia ocho, e Inglaterra cuando ha tenido muchos ha poseído catorce. Es decir, que de golpe y porrazo los yankees se hacen la primera fuerza naval en el «Mare nostrum».

Puede que las Baleares sean visitadas por la escuadra norteamericana.

El anuncio de su visita producirá seguramente una viva curiosidad; no en balde la silueta de estos buques fué la pesadilla de muchos en tiempos calamitosos.

Teatro de Verano

Extraordinaria sesión para hoy viernes 30 de Mayo de 1913

3 grandes estrenos 3 Z NGOTO Y LAS SABANAS AVENTURAS DE DON PICORETE EL PAIS BRETON

Grandioso éxito del notabilísimo trio, célebre por sus originales y variados trabajos

HERMANAS GOMEZ

PROGRAMA

EL anillo fatal, tres partes. Exito del célebre

TRIO GOMEZ

con sus arriesgados trabajos en el alambre.

Zingoto y las sabanas, estreno.

Aventuras de don Picorete, estreno.

El País Breton, estreno.

Nuevos trabajos por las HERMANAS GOMEZ

con sus complets y bailes.

A las nueve. Precios económicos.

Crónica local

Según tenemos anunciado en números anteriores, esta noche a las nueve y media deben reunirse la Sociedad Progresiva Femenina y el Comité de Juventud Republicana.

La reunión tendrá lugar en el local de costumbre y se ruega la más puntual asistencia por tenerse que tratar asuntos de gran interés para ambas entidades.

Por telegrama que recibió ayer el señor Jefe de esta Administración de Correos, se sabe que el servicio de correos del interior de la Isla ha sido adjudicado a la Compañía de Automóviles por la cantidad de seis mil pesetas.

El servicio se hará con una expedición diaria saliendo a las siete de la mañana de esta ciudad y a las dos de la tarde de Ciudadela.

Los miércoles y domingos, o sea los días de llegada del vapor directo, saldrá poco después de dicha llegada.

Saliendo a las dos de la tarde de Ciudadela la correspondencia podrá alcanzar la salida de este puerto de los vapores correos.

El servicio entre Mercadal y San Cristóbal se prestará por un coche de cuatro ruedas.

El diputado don Alejandro Roselló ha telegrafiado a Palma, manifestando que tiene noticias de que se indultará al soldado Miguel Pascual.

La noticia ha producido muy buen

na impresión, principalmente en Alcudia, de donde es natural el soldado.

El Palma se dice que una escuadra norteamericana visitará en breve nuestro puerto. La componen 21 acorazados.

El Guardia municipal número 2 estuvo, recogió y fué depositada en las Casas Consistoriales una bicicleta que ayer tarde no le evaba la placa con el número de inscripción.

Veán los ciclistas y los que a quien bicicletas si era o no oportuno el aviso que ayer insertamos en la crónica local.

Aceites puros de Oliva

A. Bennaser et C.º

Refinería de aceites

SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios: Latas de 1 litro a 2 pesetas

» 2 » 4 »
» 4 » 8 »

Anoche llamaba la atención de los numerosos transeúntes de la calle de la Arravleta un precioso y artístico diploma expuesto en el escaparate del comercio «La Mariposa».

Se trata del título de hijo adoptivo de Mahón concedido al médico don Enrique Alabern y que le será solemnemente entregado el próximo domingo.

Es un pergamino en el que don Francisco Hernández Sanz nos ha dado una nueva prueba de que al buen gusto, al sentimiento artístico, reúne la habilidad precisa para traducir en primorosas labores sus inspiradas concepciones.

La empresa del Nuevo Cine ha dado conocimiento de haber terminado la serie de funciones cinematográficas que se daban en aquel local.

En su consecuencia se acordó dejar en suspensión el abono de la cuota estipulada en el concierto convenido para sustitución al impuesto municipal.

La del Teatro de Verano acepta el concierto de quince pesetas semanales que le propuso el Ayuntamiento.

El concejal señor Carreras Hernández nos ha dispensado la atención de hacerse intérprete de nuestras quejas por deficiencias en el servicio de coches fúnebres.

En la última sesión el expresado concejal llamó la atención del Ayuntamiento sobre nuevas faltas de la empresa mortuoria tan repetida.

A propuesta del concejal señor Oives se procederá a colocar los arcos voltaicos en el paseo de la Explorada.

Según antigua costumbre, la música municipal empieza a tocar en aquel paraje en la época de San Juan.

JEREZ A B C

y coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

Desde el día 1.º de Junio próximo quedarán abiertos los baños para el público en el Hospital Civil.

Recordamos a nuestros lectores que el sábado, último día de Mayo, concluye en esta Ciudad la cobranza de las contribuciones territorial e industrial.

La cobranza de Cédulas Personales del corriente año continuará abierta hasta el día 30 de Junio en la oficina de la Recaudación, Infanta 12.

Vario comerciante de Madrid se han dirigido a la Cámara de Comercio para que éntala boga gaciones cerca de ministro de Hacienda a fin de que puedan llegar directamente a Madrid las a que es postales de mercancías con destino a dicha plaza.

Se han concedido las siguientes subvenciones: a la Sociedad de Dependientes de Comercio de Salamanca, 500 pesetas; a la Escuela de Artes y Oficios de Matagorda, 500; a las Escuelas de Artes e Industrias y Comercio de Salamanca, 500; al Círculo de Artesanos de Cangas de Oñil, 500; a la Escuela municipal de industria de Villanueva y Geltrú, 1.500.

El aviador Mauvais acaba de realizar tres vuelos magníficos en Oñate. La concurrencia fué numerosísima.

En Madrid los jurados respectivos del concurso de ganados han dictaminado acerca de la concesión de premios.

Los concedidos a Menorca son: Diplomas de honor, a don Miguel Hernández, de Alayor y don Narciso Font, de Mercadal.

Menciones honoríficas, a don Pedro Gofañons, de San Clemente; a don Juan Maza, de Mahón; a don Cosme T. émo!, de Alayor; a don Antonio Victory, de Mahón y a don Guilermo Olives, de Mahón.

A demás de dar la enhorabuena a favorecidos, nos felicitamos por la distinción concedida a Menorca representada por los expositores que acaban de ser premiados.

Papeles pintados
para decorar habitaciones
NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios.
Pl y Ma gall n.º 30.—MAHÓN.

Ha dado lugar a comentarios la segunda desatención que con don Alfonso acaba de tener la minoría conservadora del Ayuntamiento.

No acudió a la sesión en que debía protestarse del atentado y asimismo dejó de asistir a la que debía agradecerse al Jefe del Estado el Decreto, (muy diferente de real orden) por el que se ha'aga y honra la ciudad de Mahón.

Así como en política llegan a tener explicación los hechos más extraños, no la tiene admisible la descortesía para con el rey por parte de quienes alardean de fieles monárquicos, acérrimos defensores del trono de don Alfonso.

Una observación hemos oído y es digna de reproducirse: Las desatenciones y faltas de cortesía para con el rey son del más genuino origen maurista. El señor Maura dió hace poco el ejemplo que sigue la minoría municipal.

Esta minoría por lo que se ve es maurista legítima. Aquí no es como en Palma donde los conservadores se subdividen en dos grupos: conservadores antiguos u ortodoxos y mauristas. La conducta para con don Alfonso demuestra que los de aquí pertenecen al maurismo.

Hemos sido atentamente invitados al acto de hacer entrega al distinguido médico don Enrique A'abern del pergaminio que le dedica el Ayuntamiento consignando haber sido nombrado hijo adoptivo de Mahón; solemnidad que tendrá lugar el día 1.º de Junio próximo en estas casas Consistoriales a las 11 de su mañana. Agradecemos mucho la atención.

Por R. O. de 24 del actual se dispone que a partir de la próxima revista de Comisario los cuerpos y unidades de Ingenieros, Intendencia y Sanidad militar de la península, islas adyacentes y posesiones del Norte de Africa quedarán con las plantillas de presupuesto, dando licencia

limitada a los individuos que se hallen dentro del tercer año de servicio, y cuantitativa a los demás que deban licenciarse para que su fuerza actual se reduzca a la señalada en dichas plantillas.

Con arreglo a la plantilla que señala la citada R. O. los cuerpos de Menorca quedarán en la fuerza siguiente:

Regimientos de Mahón y Menorca 530, hombres cada uno.

A Tillería y Caballería quedan con la fuerza que hoy tienen; por lo tanto no dan licencia alguna.

Se supone que el mes próximo licenciarán la fuerza que excede de sus plantillas respectivas.

Consecuencia del licenciamiento ayer tarde embarcaron buen número de soldados.

Bajó a despedirlos la música militar que ejecutó alegres tocatas y que contribuyó a que al andén del muelle, en las inmediaciones del vapor correo, se viera muy animado.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 27 de Mayo
1 vaca, 203 kilos, Turnelti des Capitá.
1 ternero, 157, Algendar del señor Victory.

1 ternero, 192, Miguel Meliá, (Alayor).
8 carneros 75, Cugulló Petit.
4 carneros, 55, Jos Carreras.
4 carneros, 50, Milá Vey.
2 carneros, 35, Sulivá.

Día 28
1 vaca, 281 kilos, Den Silvano, (San Luis).
1 ternero, 132, Den Silvano, (San Luis).

1 ternero, 228, Algendar de Gomila.
1 ternero, 212 500, Lloch Nou den Guerrigueta.
8 carneros, 77, Cugulló Petit.
4 carneros, 32 500, Llima, (Alayor).
1 carnero, 18, Noria Se Planada.
2 carneros, 34 500, Binichiquet.
3 cabras, 24, Juan Mercadal, (Alayor)

Día 29
1 ternero, 222 kilos, Antonio Guardia, (Alayor).
1 ternero, 131, Binidalf Nou.
1 ternera, 101 500, Noria Se Planada.
3 carneros, 40, Binichiquet.
1 carnero, 9, Son Sintes.
1 carnero, 9 500, Estancia Binilleutí.
2 carneros, 28 500, Hort den Murjllu.
8 carneros y 3 cabras, 128, Juan Mercadal, (Alayor).

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)
Bolsa de Barcelona del día 29 Mayo

Interior Contado	80'85
A	85'20
B	81'90
C	81'80
D	81'35
Amortizable 5 por 100	100'00
A	100'60
B	100'35
C	100'30
Acciones Norte fin mes	104'00
Alicante	10'65
Orense	00'00
Banco E. Rio Plata	467'85
Obligaciones Almansa 4 o/o	94'35
Oblig. Norte 4 o/o	93'35
Alicante 4 o/o	93'85
Francia 2 1/4 o	58'12
Orense primitivas	00'00
Francia Paris Cheque	108 65
Libras Cheque	27 39
Compra y vende toda clase de valores:	
Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de Mayo de 1913.	

BANCO DE MENORCA

MAHÓN
Bolsa de Barcelona
Cotización del día 29 de Mayo de 1913

Interior fin de mes	80'85
5% Amortizable	100'35
4% Id.	00'00
Ferrocarril Norte	104'00
id. Alicante	101 60
A. Banco E. de la I. de Cuba	497 61
Cambio Paris cheque	108 65
Londres id.	27 39
4% Interior contado	85'15

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100 vencimiento 15 Mayo de 1913

AVISO. Desde el próximo lunes 2 de Junio encontrarán a todas horas y en la punta de Calañiguera, al lado del Recreo de la Unión, un bote para alquilar, propiedad del conocido y antiguo barquillero Juan Monjo.

¡No más canas!

ACEITE DEL SERRALLO. Restaurador progresivo del cabello; se aplica con la mano como los aceites de tocador y produce el color que se desea, desde el rubo o curo al negro más cubo.

LA JEREZALINA. Tintura instantánea para el cabello y la barba, sin rival entre sus similares.

EL REY DE LOS CALLICIDAS

BALSAMO ORIENTAL, curativo radical de los sabañones, callos, ojos de gallos y dureza de los pies. De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor: Prudencio López e hijo; Jerez de la Frontera.

Referencias:
ANTONIO PASCUCHI, SAN ELIAS, 42.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 30, 6 15.

CONGRESO
Empieza la sesión

El señor Villanueva preside la sesión del Congreso y el acto empieza a las tres y veinte minutos.

Ocupan el banco azul los señores Alba y Gasset, ministros respectivamente de Gobernación y de Fomento. Más tarde se les une el conde de Romanones.

Los escaños y las tribunas están atestados.

El anuncio de la interpección Salvatella había excitado la curiosidad. La expectación es muy grande. Se espera con impaciencia el debate político.

Discurso de Salvatella

Inmediatamente se nota el murmullo seguido de un silencio absoluto que suele producirse en estos casos.

Al empezar su discurso el diputado republicano expone el objeto de la interpección que va a desarrollar.

El señor Maura pide la palabra. Entra en la cámara el conde de Romanones.

El señor Salvatella se ocupa de la política desarrollada por el Gobierno durante las vacaciones parlamentarias. Analiza la obra del conde de Romanones.

Trata del decreto relativo al catecismo y censura su poco a'cance y la forma de resolver el asunto.

Se lamenta que no haya sido aprobado el proyecto de mancomunidades a pesar de las promesas del Gobierno.

Combate el proyecto de segunda escuadra y la forma empleada para ir a la derogación de la ley de jurisdicciones.

Créese importuna la adjudicación de una cartera al señor Gasset que no ofrece ninguna garantía al país.

Contesta Romanones

El propio Jefe del Gobierno se encarga de contestar el discurso enérgico y valiente de Salvatella.

En breves palabras resume el contenido su discurso.

Reconoce que se espera con impaciencia el discurso del señor Maura y por esto mismo quiere acortar el suyo.

Interviene Gasset

Para contestar a alusiones pide la palabra el ministro de Fomento señor Gasset.
Habla de proyectos de carreteras

y seguidamente, llevado por su constante preocupación, pasa a tratar de cuestiones hidráulicas.

Ya metido en aguas diserta algún rato sobre canales, lagunas y pantanos.

Diatriba de Maura

En medio de la mayor expectación se levanta el jefe conservador. Se oye el rumor producido por los que se acomodan, tosean y se sueñan. Luego reina profundo silencio. La quietud es absoluta.

Maura se yergue altivo, soberbio y provocador.

Iracundo y agresivo como siempre desarrolla los conceptos que siguen:

Es innegable que existe un consorcio y un pacto entre estos gobernantes y los revolucionarios.

Los liberales y los republicanos me pueren el veto.

Mantiengo íntegra las conclusiones de la célebre nota que di en Enero último.

Luego el orador analiza a su manera la política desarrollada por los liberales desde 1909.

Con asombro de cuantos le oyen espeta esta frase:

La mayor desgracia que pudiera ocurrir en España es la de ver confundirse la casaca ministerial, muy honrada, con la casaca de la servidumbre palatina.

Fuertísimos rumores y señas de sorpresa.

En forma ofensiva culpa a los republicanos de todo lo sucedido en Barcelona durante la semana trágica.

Las palabras imprudentes y agresivas del furioso orador promueven un gran escándalo.

Maura no se arredra y con Júpiter tonante lanza terribles expresiones.

La política española, dice, es una laguna pestilente. Se hace preciso cegarla.

Da a entender que sólo él, don Antonio Maura, es capaz de esta obra de saneamiento.

Al terminar el señor Maura su desahogado oratorio sólo le aplaudió parte de la minoría conservadora.

Los demás permacieron ca'ados y demostraron su asombro.

Habla Romanones

El Jefe del Gobierno contesta al discurso anterior.

Hábil y comedido el conde da una lección de calma y prudencia al irascible contrincante.

En los pasillos
E salir de la sesión el conde de Romanones, cuando cruzaba por los pasillos del Congreso, fué ovacionado.
Sus amigos políticos le hicieron una expresiva manifestación de simpatía.

Turnos para hoy
En la cámara de diputados hoy continuará el debate político.

Consumirán turnos los señores don Melquiades Alvarez, Jefe de los republicanos reformistas y don Alejandro Lerroxx que lo es del partido radical.

Sigue la expectación.

SENADO

A las tres y cuarenta minutos el señor Montero Rios abre la sesión. Representan al Gobierno el Presidente del mismo y el Ministro de Instrucción Pública.

La sesión no ofrece interés de ninguna clase.

Continúa la discusión del decreto relativo al catecismo.

El señor Peyrolón lo atribuye a la masonería. Ve masones por todas partes.

Interviene el señor Sanz Escarlin.

Les contesta el señor Muñoz.

El número de senadores no es suficiente para continuar la sesión y se levanta ésta.

Crónica General

Paz en los Balkanes
Se asegura que es ya un hecho la paz entre Turquía y los estados balkánicos. Dicese que la paz está firmada. Como es consiguiente la noticia causa muy buena impresión.

El rey en San Fernando
Comunican de San Fernando que don Alfonso ha sido muy aclamado. Hoy regresará a Madrid. La despedida fué efectuosísima.

Telegrama de «La Marítima»
Barcelona 30, 7 10
«Monte-Toro» llegado a las cinco sin novedad. Buena travesía, calmas.—Cábot.

Estado del tiempo

De Madrid.—Día 29 a las 13.
Al Occidente de Galicia se encuentra el Centro de una pequeña borrasca. Hav marejada en las costas de Portugal. Es probable que continúe el mal tiempo en las costas de Galicia y Cantábrico. También es probable que el tiempo sea lluvioso en el estrecho de Gibraltar con vientos y mar del Sur, tiempo poco estable en el Mediterráneo.

De Barcelona.—Día 29 a las 10.
Barómetro 766'5; S. O. fresquito; claros, calmosos.

De Bajol.—Día 29 a las 16.
Barómetro 756'2; S. E. bonancible; rizada; acelajado.

Día 30 a las 8
Barómetro 755'2; S. E. flojo; rizada; despejado.

Máquinas de escribir

Se venden las siguientes:
Una tipo «Remington» modelo 10, 650 pesetas.
Una tipo «Remington» modelo 7, 500 pesetas.
Una tipo «Yost» modelo 10, 475 pesetas.
Una tipo «Ideal», 500 pesetas.
Una tipo «Triumph», 425 pesetas.
Para más detalles dirigirse a la Sucursal de la casa Bar-Leck, Concepción, n.º 5, Mahón.

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASIÓN

Una Underwood n.º 3, casi nueva, 600'00 pesetas.
Una Underwood n.º 5, casi nueva, 550'00 pesetas.
Des Underwood n.º 2, en buen estado, 400'00 pesetas una.
Se garantiza en todas su perfecto funcionamiento y se dejan a prueba.
Sucursal de G. TRUNIGER Y C.º, Ramis, 41.—Mahón.

OFICIAL CARPINTERO.—Se necesita en la carpintería de Giménez. Arraleta número 15

Tipografía Mahonesa, Pl y Mergall, 25.—MAHÓN

¿Quereis aumentar de peso?
 ¿Quereis tener buen apetito?
 ¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el
KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico**, **Arribenol**, **Xantina**, **Citrofosfato** y **Vanadato sódico**, unidos a la **Nuez de Kola** y aromatizado convenientemente, resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Este es el uso indicado en la **Anemia**, **Neurastenia**, **Tuberculosis**, (primer grado) **Estrófia** y **Raquitismo** en la convalecencia de todas las enfermedades en general.

El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas: **en polvo**, **en pastillas** y **en jarabe**.

Exigir siempre KOLHISTOL G. Fons Fargas

Precio del frasco, **4 pesetas**

De venta en la farmacia del **Dr. Orfila, 12**

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
 Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento es á dando un resultado maravilloso, en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías.

Ainofol, no de eriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Barcelona, don **JUAN ARMÁN Y COIT**, Doctor Orfila, estanco.

Deposito de venta al detalle:

Colmado de A. Cantamisa

OBRA NUEVA Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por **Federico Barrachina y Pastor** Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

ANGEL BALLESTERO Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: **6 pesetas**

Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTESES

Almacén de muebles

OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

- | | Ptas. |
|---|-------|
| G. MARTINEZ SIERRA. Teatro de Ensueño. | 3'50 |
| RICARDO LEON.—El amor de los amores. | 3'50 |
| RICARDO LEON.—Casta de hidalgos. | 3'50 |
| JOAQUIN DICENTA.—Gíterna. | 1'00 |
| RAMON PEREZ DE AYA.—La para de la raposa. | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla. | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO. La casa de García.—Doña Cármenes.—El Centenario. | 3'50 |

- | | |
|---|------|
| DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha. | 3'50 |
| JUAN PEREZ ZUNIGA.—Cuatro cuentos y un cabo. | 2'00 |
| DUQUE DE RIVAS.—Romances. | 3'00 |
| MIGUEL DE TORO-GISBERT.—Americanismos. | 3'50 |
| AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos. | 3'00 |
| ANTONIO ALBENDIN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. | 1'00 |
| ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos. | 5'00 |

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases. «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Unos libros que acaban de recibir y acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

«EL FERRER GUARDIA.—La Escuela Moderna. (Positiva explicación y a cargo de la enseñanza racionalista.)» 2'00

«FERRER.—Páginas para la Historia. (Folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la presidencia de Consejo Supremo de Guerra y Marina de culpabilidad e irresponsabilidad civil y devolución de bienes.)» 2'00

«PAZ.—Poesías para la paz.» 1'00

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Ultimas publicaciones

- | | Ptas. |
|---|-------|
| JOAQUIN BELDA.—«Alciabades Club». | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—«Soliloquios y conversaciones». | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Tronador». | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henry George. Su vida y su obra». | 3'50 |
- Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall, 25.

Pródigo descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C^o, de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las colencias por disoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y puede ostentar las patentes fidedignas concedidas por aquella nación.

En Barcelona, no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

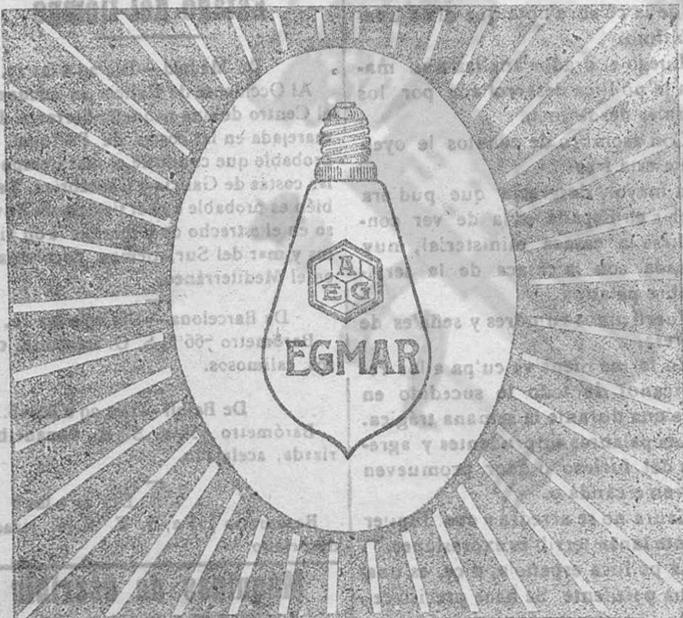
Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Oxydonor un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invención. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche. Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

AMENGUAL Y Comp., S. en G. Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona



Único punto de venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34



EGMAR

NUEVA LAMPARA DE

ALAMBRE ESTIRADO

Única IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson-Houston Iberica S. A. Barcelona

Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.